Verband der Sportvereine Südtirols

Assicurazione infortuni e malattia per atleti, dirigenti, accompagnatori e allenatori - VSS

Contraente	Verband der Sportvereine Südtirols (VSS) Via Brennero 9 39100 Bolzano
Ramo assicurativo	Assicurazione infortuni e malattia
Decorrenza	01.07.2026
Durata del contratto	1 anno
Scadenza annuale	il 01.07. di ogni anno
Persone assicurate	Tutti gli atleti attivi, indipendentemente dall'età, che appartengono a un'associazione affiliata al VSS (ad eccezione delle discipline sportive espressamente indicate) nonché dirigenti, accompagnatori e allenatori delle associazioni affiliate
Rischi assicurati	Sono assicurati gli infortuni e le malattie subiti dall'assicurato nello svolgimento delle seguenti attività: - durante gare, corse, partite di campionato, allenamenti, durante il viaggio di andata e ritorno nonché in tutte le altre attività rientranti nell'ambito (attività istituzionali proprie), anche di natura non sportiva. - l'utilizzo di mezzi di trasporto. Non è prestata copertura per gli infortuni derivanti dall'utilizzo di aerei ed elicotteri non adibiti al trasporto di persone e/o impiegati da associazioni di sport aerei. Il viaggio di andata e ritorno è coperto senza limiti di tempo e di percorso; l'assicurato deve tuttavia dimostrare che l'infortunio è avvenuto in connessione con l'attività assicurata. Per infortunio si intende ogni evento dovuto a causa fortuita, violenta ed esterna, indipendente dalla volontà, che produca lesioni corporali obiettivamente constatabili, le quali abbiano per conseguenza la morte, l'invalidità permanente o il rimborso delle spese per infortunio. La copertura assicurativa si estende inoltre a: - l'asfissia; - lesioni fisiche causate dall'azione improvvisa di sostanze corrosive; - l'annegamento; - l'assideramento e il congelamento; - colpi di sole e di calore; azione improvvisa del freddo; - scarica elettrica o fulmine; - affezioni derivanti da malattie infettive, morsi di animali o punture di insetti; - le conseguenze di interventi chirurgici, accertamenti o trattamenti medici resi necessari dal sinistro; - infortuni dovuti a malore o a stato di incoscienza; - infortuni dovuti a imprudenza, inesperienza o negligenza, anche gravi; - infortuni in occasione di tumulti popolari, terrorismo, atti di vandalismo, attentati, salvo che l'assicurato vi abbia preso parte attiva; - infortuni derivanti da azioni eccezionali compiute per solidarietà umana o per legittima difesa; - infortuni in occasione di aggressioni, a condizione che l'assicurato non vi abbia partecipato dalla parte degli aggressori; - infortuni in rapporto causale con terremoti, alluvioni, eruzioni vulcaniche. - ernie e lesioni muscolari da sforzo Per malattia si intende ogni alterazione dello stato di salute clinicamente diagnosticabile, non riconducibile a un infortunio e che non sia una malformazione o un difetto fisico. Quali conseguenze deve avere la malattia? - Ricovero ospedaliero / soggiorno in una struttura assistenziale - Rimborso delle spese mediche/sanitarie derivanti dalla malattia

Entwickelt von: Assimoco
COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI E RIASSICURAZIONI - MOVIMENTO COOPERATIVO
Vertrieben von: Raiffeisen Versicherungsdienst
Assimoco AG Firmensitz und Generaldir.: I-20141 Milano (MI) - Centro Leoni - Edificio B - Via Giovanni Spadolini, 7 - Tel. +3902-269 621 - Telefax +3902-269 20 266 - www.assimoco.it - PEC: assimoco@legalmail.it - eingez. Stammkapital € 107.870.685,00
Eintrag im Handelsregister Mailand-Monza Brianza-Lodi und Steuernr. 03250760588 - Firmenregisternr. 1086823 - USt-IdNr. 11259020151* - Genehmigung zur Ausübung des Versicherungsgeschäfts gem. Erlass des Min. für Industrie, Handel und Handwerk vom 11.06.1979, Amtsblatt der Rep. Italien Nr. 195 vom 18.07.1979
Eingetragen im IVASS-Unternehmensverzeichnis unter Nr. 1.00051 - Assimoco Gruppe (IVASS-Konzernverzeichnisnr. 051)
Obergesellschaft der Assimoco Gruppe
*USt-IdNr. zur Rechnungsstellung: 10516920963 (Konzern)

Somme assicurate e premi annui, imposte incluse	L'assicurazione infortuni e malattia prevede le garanzie elencate nella tabella seguente per atleti, dirigenti, accompagnatori e allenatori:

Variante A: <u>per le persone assicurate nate nel 2009 o successivamente</u>

Euro 5.000 caso morte da infortunio
Euro 5.000 invalidità permanente da infortunio (con franchigia fissa per i primi 5 punti percentuali)
Euro 6.000 rimborso delle spese per infortunio (rimborso massimo per dente 750 euro, massimale di indennizzo per i trattamenti fisioterapici 1.500 euro) nonché spese per malattia. Il rimborso delle spese per infortunio avviene, per le prestazioni ospedaliere, **previa deduzione di uno scoperto del 25% con un minimo di 750 euro** e, per le prestazioni ambulatoriali (visite specialistiche, visite mediche e trattamenti fisioterapici), con una franchigia di 300 euro.
Premio annuo imposte incluse per persona assicurata **Euro 35,00**

Variante B: <u>per le persone assicurate nate nel 2008 o precedentemente</u>

Euro 5.000 caso morte da infortunio
Euro 5.000 invalidità permanente da infortunio (con franchigia fissa per i primi 5 punti percentuali)
Euro 6.000 rimborso delle spese per infortunio (rimborso massimo per dente 750 euro, massimale di indennizzo per i trattamenti fisioterapici 1.500 euro) nonché spese per malattia. Il rimborso delle spese per infortunio avviene, per le prestazioni ospedaliere, **previa deduzione di uno scoperto del 25% con un minimo di 750 euro** e, per le prestazioni ambulatoriali (visite specialistiche, visite mediche e trattamenti fisioterapici), con una franchigia di 300 euro
Premio annuo imposte incluse per persona assicurata **Euro 60,00**

Prestazioni assicurate

Caso morte da infortunio
Se la morte dell'assicurato si verifica, quale conseguenza diretta di un infortunio, entro due anni dalla data dell'infortunio, l'assicuratore corrisponde la somma assicurata per il caso morte agli eredi legittimi e/o testamentari dell'assicurato in parti uguali.

Invalidità permanente da infortunio
Determinazione del grado di invalidità secondo la tabella di legge
Se l'invalidità permanente si verifica, quale conseguenza diretta di un infortunio, entro due anni dalla data dell'infortunio, l'assicuratore corrisponde, sulla somma assicurata a tale scopo, l'importo corrispondente al grado di invalidità, in base alla tabella di legge delle invalidità (DPR n. 1124 del 30.06.1965).
Franchigia in caso di invalidità permanente
L'assicurazione per l'invalidità permanente da infortunio è prestata dall'assicuratore con una franchigia assoluta del 5%. Di conseguenza l'obbligo di prestazione dell'assicuratore è:
- escluso in caso di un grado di invalidità permanente assoluta fino al 5%;
- limitato, in caso di grado di invalidità superiore al 5%, alla quota spettante per la parte eccedente.

Invalidità grave
Se l'invalidità permanente accertata comporta, quale conseguenza dell'infortunio, una riduzione permanente della capacità lavorativa pari o superiore al 60%, l'assicuratore corrisponde l'intera somma assicurata.

Rimborso delle spese per infortunio incl. spese per malattia

Se l'assicurato è stato sottoposto a cure mediche a causa di un infortunio coperto dall'assicurazione, l'assicuratore gli rimborsa, fino alla somma assicurata a tale scopo, le spese documentate per:

Prestazioni ospedaliere – ricovero

- onorari dei medici; in caso di intervento chirurgico anche gli onorari del chirurgo, degli assistenti, dell'anestesista e delle altre persone che partecipano all'intervento, comprese le tasse di sala operatoria, i materiali operatori e le protesi applicate o impiantate nel corso dell'intervento. Sono escluse le spese per cure odontoiatriche, trattamenti parodontali e protesi dentarie non rese direttamente necessarie dall'infortunio
- trattamenti riabilitativi e cure termali presso uno stabilimento termale (ad eccezione delle spese alberghiere e di vitto);
- il pernottamento e il vitto in un istituto di cura;

Il rimborso delle spese per infortunio a seguito di una prestazione ospedaliera avviene previa deduzione di uno scoperto del 25% del danno subito con un minimo di 750 euro

Assimoco AG Firmensitz und Generaldir.: I-20141 Milano (MI) - Centro Leoni - Edificio B - Via Giovanni Spadolini, 7 - Tel. +3902-269 621 - Telefax +3902-269 20 266 - www.assimoco.it - PEC: assimoco@legalmail.it - eingez. Stammkapital € 107.870.685,00
Eintrag im Handelsregister Mailand-Monza Brianza-Lodi und Steuernr. 03250760588 - Firmenregisternr. 1086823 - USt-IdNr. 11259020151* - Genehmigung zur Ausübung des Versicherungsgeschäfts gem. Erlass des Min. für Industrie, Handel und Handwerk vom 11.06.1979, Amtsblatt der Rep. Italien Nr. 195 vom 18.07.1979
Eingetragen im IVASS-Unternehmensverzeichnis unter Nr. 1.00051 - Assimoco Gruppe (IVASS-Konzernverzeichnisnr. 051)
Obergesellschaft der Assimoco Gruppe
*USt-IdNr. zur Rechnungsstellung: 10516920963 (Konzern)

Prestazioni assicurate	**Visite specialistiche senza ricovero e prestazioni ambulatoriali – visite mediche e trattamenti fisioterapici** - accertamenti diagnostici; - trattamenti medici, farmaci; - per i trattamenti fisioterapici (i trattamenti devono essere eseguiti da un fisioterapista riconosciuto dalla Provincia Autonoma di Bolzano e sulla base di una specifica prescrizione medica) sussiste un rimborso massimo di 1.500,00 euro per sinistro/infortunio. - per le spese per cure odontoiatriche e protesi dentarie derivanti da un infortunio assicurato sussiste un rimborso massimo di 750 euro per dente - l'acquisto di una sedia a rotelle o il suo noleggio per un massimo di 365 giorni; - il trasporto dell'assicurato in ambulanza all'istituto di cura o allo studio medico, fermo restando che il relativo rimborso è limitato al 10% della somma assicurata per le spese per infortunio. All'ambulanza è equiparato ogni mezzo di trasporto autorizzato al trasporto di malati. Il rimborso delle spese per infortunio relative a visite specialistiche, prestazioni ambulatoriali, visite mediche e trattamenti fisioterapici avviene previa deduzione di una franchigia di 300 euro. Qualora l'assicurato richieda rimborsi sia per prestazioni ospedaliere sia per visite specialistiche, la liquidazione avviene previa deduzione di uno scoperto del 25% del danno subito con un minimo di 750 euro.
Discipline sportive non assicurabili Atleti non assicurabili	Tra le discipline sportive non assicurabili rientrano gli sport aerei come deltaplano, parapendio, paracadutismo o volo a vela, nonché gli atleti e le atlete che partecipano a un campionato di pallamano o di hockey su ghiaccio della 1ª o 2ª divisione.
Persone non assicurabili	Non sono assicurabili le persone affette dalle seguenti forme di malattia: - alcolismo - tossicodipendenza - infezione da virus HIV accertata sierologicamente - A.I.D.S. (Acquired Immune Deficiency Syndrome)
Rischi esclusi	Sono esclusi dall'assicurazione gli infortuni dell'assicurato - verificatisi durante la partecipazione a gare di velocità e alle relative prove, con l'utilizzo, anche come passeggero, di veicoli a motore o motoscafi; - verificatisi alla guida di veicoli a motore e motoscafi, se non è in possesso della prescritta patente; l'assicuratore risponde tuttavia se la patente scaduta al momento dell'infortunio viene successivamente rinnovata o rilasciata dall'autorità competente - in qualità di pilota di aeromobili, - alla guida di veicoli a motore in generale in stato di ebbrezza; - dovuti ad abuso di psicofarmaci o all'uso di stupefacenti o allucinogeni; - verificatisi nel compimento di atti punibili penalmente o nel tentativo di compierli. - epilessia - sindrome cerebrale organica - schizofrenia - forme maniaco-depressive o paranoidi. In caso di malattia la copertura assicurativa prevede le seguenti esclusioni relative a ricoveri ospedalieri e spese mediche: - le conseguenze dirette di malattie insorte, diagnosticate o curate prima della data di stipula dell'assicurazione; - cure termali, trattamenti terapeutici, interventi per l'eliminazione o la correzione di difetti fisici o malformazioni già esistenti al momento della stipula dell'assicurazione; - cure e interventi a scopo puramente estetico; - cure e trattamenti terapeutici dovuti a malattie mentali e/o disturbi psichici in generale, comprese sindromi/patologie nevrotiche, ansiose e depressive - soggiorni in case di riposo, case di convalescenza, strutture di lungodegenza; - cure e trattamenti a scopo dietetico; - cure odontoiatriche e malattie parodontali, compresi impianti dentari e protesi dentarie ; -interruzioni di gravidanza non terapeutiche, trattamenti per infertilità e/o fecondazione artificiale; - conseguenze di trasformazioni o assestamenti energetici dell'atomo, naturali o provocati artificialmente, e di accelerazioni di particelle atomiche (fissione e fusione nucleare, isotopi radioattivi, macchine acceleratrici, raggi X ecc.) - eventi causati da guerre internazionali o civili, scontri armati e insurrezioni, atti terroristici, ad eccezione di quelli assicurati da disposizioni particolari; - trattamenti causati da alcolismo, tossicodipendenza, sieropositività diagnosticata tramite test HIV o sindrome da immunodeficienza acquisita (AIDS), qualora una o più di queste affezioni insorgano durante la durata del contratto.

Assimoco AG Firmensitz und Generaldir.: I-20141 Milano (MI) - Centro Leoni - Edificio B - Via Giovanni Spadolini, 7 - Tel. +3902-269 621 - Telefax +3902-269 20 266 - www.assimoco.it - PEC: assimoco@legalmail.it - eingez. Stammkapital € 107.870.685,00
Eintrag im Handelsregister Mailand-Monza Brianza-Lodi und Steuernr. 03250760588 - Firmenregisternr. 1086823 - USt-IdNr. 11259020151* - Genehmigung zur Ausübung des Versicherungsgeschäfts gem. Erlass des Min. für Industrie, Handel und Handwerk vom 11.06.1979, Amtsblatt der Rep. Italien Nr. 195 vom 18.07.1979
Eingetragen im IVASS-Unternehmensverzeichnis unter Nr. 1.00051 - Assimoco Gruppe (IVASS-Konzernverzeichnisnr. 051)
Obergesellschaft der Assimoco Gruppe
*USt-IdNr. zur Rechnungsstellung: 10516920963 (Konzern)

Compagnia assicurativa	Assimoco (Assicurazione Movimento Cooperativo) - tramite Raiffeisen Servizi Assicurativi
Validità legale	Ha validità legale il testo della polizza assicurativa n. 91152500116486, consultabile dagli assicurati presso la sede della Federazione delle Associazioni Sportive dell'Alto Adige (VSS).

Agg. luglio 2026

Assimoco AG Firmensitz und Generaldir.: I-20141 Milano (MI) - Centro Leoni - Edificio B - Via Giovanni Spadolini, 7 - Tel. +3902-269 621 - Telefax +3902-269 20 266 - www.assimoco.it - PEC: assimoco@legalmail.it - eingez. Stammkapital € 107.870.685,00
Eintrag im Handelsregister Mailand-Monza Brianza-Lodi und Steuernr. 03250760588 - Firmenregisternr. 1086823 - USt-IdNr. 11259020151* - Genehmigung zur Ausübung des Versicherungsgeschäfts gem. Erlass des Min. für Industrie, Handel und Handwerk vom 11.06.1979, Amtsblatt der Rep. Italien Nr. 195 vom 18.07.1979
Eingetragen im IVASS-Unternehmensverzeichnis unter Nr. 1.00051 - Assimoco Gruppe (IVASS-Konzernverzeichnisnr. 051)
Obergesellschaft der Assimoco Gruppe
*USt-IdNr. zur Rechnungsstellung: 10516920963 (Konzern)